

**8**



# **Journal**

**(non révisé)**

**Assemblée législative**

**Nouveau-Brunswick**

**L'hon. Graydon Nicholas,  
lieutenant-gouverneur**

**Présidence : l'hon. Roy Boudreau**

**le vendredi 27 novembre 2009**

**Quatrième session de la 56<sup>e</sup> législature  
Fredericton (Nouveau-Brunswick)**



le vendredi 27 novembre 2009

10 h

Prière.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion proposée par M. MacIntyre, appuyé par M. Paulin, dont voici le texte :

que l'adresse dont le texte suit soit présentée à S.H. le lieutenant-gouverneur pour le remercier humblement du gracieux discours qu'il lui a plu de faire à l'Assemblée législative :

Fredericton (N.-B.)  
le 17 novembre 2009

À Son Honneur,  
l'honorable Graydon Nicholas,  
lieutenant-gouverneur de la province du Nouveau-Brunswick

Qu'il plaise à Votre Honneur,

Nous, sujets très dévoués et loyaux de Sa Majesté, membres de l'Assemblée législative de la province du Nouveau-Brunswick, qui tient maintenant séance, prions respectueusement Votre Honneur d'agréer nos humbles remerciements pour le gracieux discours que vous nous avez fait et nous assurons à Votre Honneur que toutes les questions dont nous serons saisis durant la session feront l'objet de notre attention et de notre étude les plus diligentes.

Le débat se poursuit et se termine. La motion, mise aux voix, est adoptée sans amendement par le vote par appel nominal suivant :

POUR : 28

l'hon. M <sup>me</sup> Schryer	l'hon. M. Doherty	l'hon. M. Ouellette
l'hon. M. Byrne	l'hon. M. Stiles	l'hon. M. Doucet
l'hon. S. Graham	l'hon. M. Lamrock	l'hon. M. Brewer
l'hon. M. Murphy	l'hon. M. Arseneault	l'hon. B. LeBlanc
l'hon. V. Boudreau	l'hon. M. Miles	M <sup>me</sup> M <sup>ac</sup> Alpine-Stiles
l'hon. M. Keir	l'hon. M. Albert	M. Burke
l'hon. M. Jamieson	M. MacIntyre	M. A. LeBlanc
l'hon. M. Haché	M <sup>me</sup> Lavoie	M. Collins
l'hon. D. Landry	M <sup>me</sup> C. Robichaud	M. Paulin
M. McGinley		

CONTRE : 15

M. Fitch	M. MacDonald	M. Urquhart
M <sup>me</sup> Blaney	M. Holder	M. Jack Carr
M. Volpé	M. Jody Carr	M. Olscamp
M. Steeves	M. D. Graham	M. C. Landry
M. Harrison	M. C. LeBlanc	M. Northrup

---

Sur la motion de l'hon. S. Graham, appuyé par l'hon. M. Byrne, il est résolu que l'adresse en réponse au discours du trône soit grossoyée, que le président de la Chambre y appose sa signature et qu'un comité de la Chambre remette l'adresse à Son Honneur.

Il est ordonné que le premier ministre, M. MacIntyre et M. Paulin forment le comité chargé de se rendre auprès de Son Honneur et de lui remettre l'adresse.

La séance est levée à 11 h 14.

Conformément à l'article 39 du Règlement, le document suivant, ayant été déposé au bureau du greffier, est réputé avoir été déposé sur le bureau de la Chambre :

rapport annuel de la Commission de  
l'enseignement supérieur des  
provinces Maritimes pour 2008-2009

(26 novembre 2009).